



## P.1. Einlauf und Berichte

- **Kollaudierung Rübbrunnenquellen**

Die Kollaudierung wurde durchgeführt; die Gesamtbaukosten betragen € 7.290,--, die wiederum mit dem Bund und Land gedrittelt wurden. Daher betragen die Kosten für die Gemeinde € 2430,--.

- **Vogewosi - Planvorschlag**

Der erste Planvorschlag für den Bau eines Mehrfamilienwohnhauses inkl. Geschäftsräumen wird zur Kenntnis gebracht. Das Planungsbüro Hermann Kaufmann hat diesen Planvorschlag erarbeitet. Die weiteren Gespräche und Vorstellungen sind Ende Jänner /Anfang Februar geplant. Dazu sollten die Unterlagen bezüglich Baurecht, Finanzierung und Mieten vorhanden sein. Dazu wird dann ein Arbeitskreis gebildet werden. Die „Alpenländische“ errichtet nicht im Baurecht.

- **Öffnungszeiten Gemeindeamt**

Ab Jänner 2016 gelten folgende Öffnungszeiten im Gemeindeamt:  
Montag bis Freitag 8:00 bis 12:00 Uhr  
Mittwoch von 16:00 bis 18:00 Uhr

- **Telefonrechnung**

Noch keine endgültige Lösung akzeptiert – 80% Preisreduktion ist bereits zugesagt.

- **Flüchtlingssituation**

Der Druck des Landes wird hoch, Flüchtlinge aufzunehmen. Im Sinne der Solidarität wäre es sicherlich gut, wenn ein Quartier gefunden wird.

- **Breitband**

Die Ausschreibung durch das BM ist erfolgt.

## P.2. Förderung der Außenrenovierung der Pfarrkirche

Im Zuge der Außenrenovierung der Pfarrkirche sind diverse Putzsanierungen aufgrund von Feuchteschäden erforderlich. Die gesamte Pfarrkirche soll einen neuen Farbanstrich bekommen, ebenso werden die Fenster neu gestrichen, sowie die Turmuhr und die Außentüren renoviert.

Gesamtkosten voraussichtlich € 165.000,--

Nach kurzer Diskussion wird folgender **Beschluss** gefasst:

Der Pfarre Übersaxen wird zur Außenrenovierung der Pfarrkirche im Jahr 2016 ein Beitrag in Höhe von € 25.000,-- gewährt.

Die Abstimmung erfolgt mit 10 Für- und 2 Gegenstimmen!

## P.3. Voranschlag der Gemeinde Übersaxen für das Jahr 2016

### Investitionsschwerpunkte 2016

- |                                  |              |
|----------------------------------|--------------|
| ○ Turnhalle Rankweil             | € 48.000,--  |
| ○ Sportplatz – teilw. Umsetzung  | € 250.000,-- |
| ○ Beitrag Kirchenrenovierung     | € 25.000,--  |
| ○ Wasserversorgung – Erweiterung | € 33.000,--  |
| ○ Kanal – Erweiterung            | € 62.000,--  |

- o Straßenplanung (bes. Latus) € 10.000,--

Besondere Kostenmittel:

- o Sozialfonds € 110.000,--
- o Spitalskosten € 105.000,--

Entnahme aus der Haushaltsausgleichsrücklage  
zum Ausgleich des Voranschlages € 175.000,--

Schulden / Darlehen per 01.01.2016

Der BM bringt den derzeitigen Schuldenstand zur Kenntnis.

Die Pro Kopf – Verschuldung beträgt € 1.775,--  
Inkl. GIG € 2.790,--

BM Rainer Duelli kommentiert den Haushaltsvoranschlag sowie die Personalkosten im Jahresvergleich und beantwortet dazu verschiedene Anfragen.

Einnahmen der Erfolgsgebarung	€ 1.626.100,00
Einnahmen der Vermögensgebarung	€ 112.500,00
	<u>€ 1.738.600,00</u>

Ausgaben der Erfolgsgebarung	€ 1.231.200,00
Ausgaben der Vermögensgebarung	€ 507.400,00
	<u>€ 1.738.600,00</u>

Der Voranschlag schließt somit ausgeglichen ab.

**Beschluss:**

Der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2016 wird gemäß dem Antrag von Bürgermeister Rainer Duelli in der Fassung des vorliegenden Entwurfes von der Gemeindevertretung beschlossen.

Für eventuelle Bauvorhaben wie Kanalbau für Breitbandanschluss würde ein Nachtragsvoranschlag gemacht werden.

Die gemäß § 73 Abs. 3 Gemeindegesetz zu ermittelnde Finanzkraft für das Jahr 2016 wird mit € 639.200,00 festgestellt.

Der Beschluss erfolgt mit 11 Für- und 1 Gegenstimme!

**P.4 Beschäftigungsrahmenplan für das Jahre 2016**

Der Beschäftigungsrahmenplan zeigt, wie die Arbeitsstellen auf Frauen und Männer aufgeteilt ist und wie viel Vollzeitbeschäftigte die Gemeinde hat.

Der Dienstpostenplan 2016 wird zur Kenntnis gebracht.

**Beschluss:**

Der Beschäftigungsrahmenplan 2016 sowie der Dienstpostenplan wird in der vorliegenden Fassung genehmigt.

Der Beschluss erfolgt einstimmig.

## **P.5. GIG – Voranschlag 2016**

Für die Gemeindeimmobiliengesellschaft ist ein Voranschlag zu erstellen. Dieser besteht hauptsächlich aus Mieteinnahmen und dem Investitionszuschuss der Gemeinde zur Tilgung des Darlehens.

Der BM bringt den GIG-Voranschlag 2016 zur Kenntnis.

### **Beschluss:**

Der Voranschlag der GIG Co KEG und des GmbH wird in der vorliegenden Form genehmigt.

Der Beschluss erfolgt einstimmig.

## **P.6. Genehmigung des letzten Protokolls**

Der Vorsitzende stellt fest, dass eine Ergänzung zur Verhandlungsschrift über die Sitzung der Gemeindevertretung vom 30.11.2015 eingebracht wurde.

Die Änderung wird zur Kenntnis gebracht und das Protokoll wird in der vorliegenden Fassung genehmigt!

## **P.7. Allfälliges**

- Der BM gibt die Sitzungstermine für 2016 bekannt.  
Die nächste GV-Sitzung ist am 25. Jänner 2016
- Der Bürgermeister Rainer Duelli gibt einen kurzen Rückblick über das vergangene Jahr 2015 und bedankt sich bei der Gemeindevertretung für die gute Zusammenarbeit und wünscht frohe Festtage und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.
- Der Krömlemarkt konnte noch nicht fertig abgerechnet werden.  
Der voraussichtliche Reingewinn mit ca. € 9.000,- ist doch wieder sehr erfreulich.
- Die Leasingarbeiter im GH Krone sind ausgezogen. Der Pachtvertrag mit Mustafa Soyucok endet per 31.12.2015.  
Es muss dringend ein Inserat in verschiedenen Medien geschaltet werden. Eine Pacht ohne Zimmervermietung sollte auch möglich sein.  
Hierzu wird eine Projektgruppe gebildet mit Rainer Duelli, Günther Muhr, Pfitscher Erich, Manfred Vogt, Renate Dünser und Peter Breuß.

Der Bürgermeister schließt die Sitzung um 21:25 Uhr.

Der Bürgermeister :  
Rainer Duelli

Die Schriftführerin:  
Irmgard Fritsch